

REC'D **1 6 FEB 2005**WIPO PCT

# BREVET D'INVENTION

### **CERTIFICAT D'UTILITÉ - CERTIFICAT D'ADDITION**

#### **COPIE OFFICIELLE**

Le Directeur général de l'Institut national de la propriété industrielle certifie que le document ci-annexé est la copie certifiée conforme d'une demande de titre de propriété industrielle déposée à l'Institut.

Fait à Paris, le 1 8 DEC. 2004

DOCUMENT DE PRIORITÉ

PRÉSENTÉ OU TRANSMIS CONFORMÉMENT À LA RÈGLE 17.1.a) OU b) Pour le Directeur général de l'Institut national de la propriété industrielle Le Chef du Département des brevets

Martine PLANCHE

INSTITUT NATIONAL DE LA PROPRIETE INDUSTRIELLE SIEGE 26 bis, rue de Saint-Petersbourg 75800 PARIS cedex 08 Téléphone : 33 (0)1 53 04 53 04 Télécopie : 33 (0)1 53 04 45 23 www.inpi.fr

ETABLISSEMENT PUBLIC NATIONAL

CREE PAR LA LOI N° 51-444 DU 19 AVRIL 1951

• .



#### BREVET D'INVENTION CERTIFICAT D'UTILITÉ

**Cerfix**N° 11354\*03

Code de la propriété intellectuelle - Livre VI

## REQUÊTE EN DÉLIVRANCE page 1/2

BR1

| řéléphone : 33 (1)                   | 53 04 53 04 Télécopie : 33 (1) 42 94 86 5 | 54   | page 1/2   | San Trans  |  |
|--------------------------------------|---|--|--|--|--|
|                                      |   |  | Cet imprimé est à remplir lisiblement à l'encre noire                                      | e DB 540 € W / 21  |  |
| REMISE DES PIÈCES DEC 2003           |   |  | NOM ET ADRESSE DU DEMANDEUR OU DU MANDATAIRE<br>À QUI LA CORRESPONDANCE DOIT ÊTRE ADRESSÉE |  |  |
| LIEU 69 IN                           | IPI LYON                                  |  | Cabinet GERMAIN & MAUREAU  | #  |  |
| N° D'ENREGISTREN                     |   |  | BP 6153  |  |  |
| NATIONAL ATTRIBU<br>DATE DE DÉPÔT AT |   |  | 69466 LYON CEDEX 06  |  |  |
| PAR L'INPI                           | 1 5 DEC. 2003                             |  |  |  |  |
|                                      | es pour ce dossier<br>HM/CM/BR044096      |  | а  | 9  |  |
| Confirmation                         | n d'un dépôt par télécopie                |  | l'INPI à la télécopie  |  |  |
| 2 NATURE                             | DE LA DEMANDE                             | Cochez l'une des                           | 4 cases suivantes  |  |  |
| - Demande                            | e de brevet                               | K  |  | <u> 14 Table State Control of the State Stat</u> |  |
| Demande                              | e de certificat d'utilité                 |  |  |  |  |
| Demande                              | e divisionnaire                           |  |  |  |  |
|                                      | Demande de brevet initiale                | N°   | Date L   | 1 1  |  |
| 041                                  | demande de certificat d'utilité initiale  | N°   | Date   | 1 1  |  |
|                                      | nation d'une demande de                   | <u>                                   </u> |  |  |  |
|                                      | ropéen <i>Demande de brevet initiale</i>  | │  | Date   | 1 1  |  |
| 3 TITRE D                            | E L'INVENTION (200 caractères ou          | espaces maximum)                           | •  |  |  |
| ********                             | tif de retenue d'une clavette d'          | outil pour appareil                        | de démolition à percussion   |  |  |
| · ·                                  |   |  | ·  |  |  |
|                                      |   |  |  |  |  |
| <b>~</b> .                           |   |  |  |  |  |
|                                      |   | , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,      |  |  |  |
| DÉCLAR                               | ATION DE PRIORITÉ                         | Pays ou organisatio                        |  |  |  |
| OU REQ                               | UÊTE DU BÉNÉFICE DE                       | Date                                       | N° N°  |  |  |
| LA DATE                              | E DE DÉPÔT D'UNE                          | Pays ou organisatio                        | n<br>      N°  |  |  |
|                                      | DE ANTÉRIEURE FRANÇAISE                   | Pays ou organisatio                        |  |  |  |
| DEMAN                                | CL PHILLIAND I WILLIAM                    | Date                                       |  |  |  |
|                                      |   | ☐ S'il y a d'au                            | itres priorités, cochez la case et utilisez l'imp  | rimé «Suite»   |  |
| <b>DEMAN</b>                         | DEUR (Cochez l'une des 2 cases)           | ⊠ Personne n                               | orale Personne physique  |  |  |
| Nom<br>ou dénomination sociale       |   | MONTABERT                                  |  |  |  |
| Prénoms                              |   |  |  | any material desiration in the content of the state of the content       |  |
| Forme juridique                      |   | Société par actio                          | ons simplifiée   |  |  |
| N° SIREN                             |   |  |  |  |  |
| Code APE-NAF                         |   |  |  |  |  |
| Domicile                             | Rue                                       | 203 route de Gre                           | enoble   |  |  |
| ou<br>siège                          | Code postal et ville                      | [6  9  8  0  0] SA                         | NT PRIEST  |  |  |
|                                      | Pays                                      | FRANCE                                     |  |  |  |
| Nationalité                          |   | FRANCE                                     |  |  |  |
| N° de téléphone (facultatif)         |   |  | N° de télécopie (facultatif)   | and the second s       |  |
| Adresse électronique (facultatif)    |   | İ  |  |  |  |

☐ S'il y a plus d'un demandeur, cochez la case et utilisez l'imprimé «Suite»



#### BREVET D'INVENTION CERTIFICAT D'UTILITÉ

#### REQUÊTE EN DÉLIVRANCE page 2/2



BR2

| Bése   | ervé à l'INPI                       |  | 1  |  |  |
|--|-------------------------------------|--|--|--|--|
| REMISE DES PIÉCES DEC 200                            |                                     |  |  |  |  |
| LIEU 69 INPI LYON                                    |                                     |  |  |  |  |
| n° d'enregistrement                                  | 314668                              |  |  |  |  |
| NATIONAL ATTRIBUÉ PAR L'INPI                         |                                     |  |  | DB 540 W / 210502  |  |
| MANDATAIRE (s'Hya lieu)                              |                                     |  |  |  |  |
| Nom  |                                     | MAUREAU  | C. J. M. S.  | ASSAC ST. March Add Add College Company of the College St. College |  |
| Prénom   |                                     | Philippe   |  |  |  |
| Cabinet ou Société                                   |                                     | Cabinet GERMA  | IN & MAUREAU   |  |  |
|  |                                     |  |  |  |  |
| N °de pouvoir permanent e                            | et/ou                               |  |  |  |  |
| de lien contractuel                                  |                                     | DD 0450  |  |  |  |
| Rue  |                                     | BP 6153  |  |  |  |
| Adresse Code posta                                   | al et ville                         | [6  9  4  6  6   LYON CEDEX 06   |  |  |  |
| Pays   |                                     | FRANCE   |  | ·  |  |
| N° de téléphone (facultatif)                         | 9                                   | 04 72 69 84 30   |  |  |  |
| N° de télécopie (facultatif)                         |                                     | 04 72 69 84 31   |  |  |  |
| Adresse électronique (facu                           | (ltatif)                            | philippe.maureau@germainmaureau.com  |  |  |  |
| INVENTEUR (S)  |                                     | Les inventeurs so  | ont nécessairement des <sub>l</sub>  | personnes physiques  |  |
| Les demandeurs et les inv                            | 1                                   | Oui  | ** * * *   | Winner Company   |  |
| sont les mêmes personnes                             | POSS TO SUBJECT WELL SOLVED         |  |  | aire de Désignation d'inventeur(s)   |  |
| RAPPORT DE RECHERC                                   | 1.161/1944 A. Frieddin (1.e.        | Section of the sectio | r une demande de breve   | t (y compris division et transformation)   |  |
| · ·  | sement immédiat                     |  | •  |  |  |
| on erar  | olissement différé                  | Uniquement pour les personnes physiques effectuant elles-mêmes leur propre dépôt   |  |  |  |
| Paiement échelonné de la redevance                   |                                     | Oui Oui  | tes hersonnes bulledes -   | attoutum ones mones to a Propin of the   |  |
| (en deux versem                                      | 'enis)                              | Non  |  |  |  |
| RÉDUCTION DU TAUX                                    |                                     | ·  | r les personnes physique   |  |  |
| DES REDEVANCES                                       | !                                   | , ,  | Requise pour la première fois pour cette invention (joindre un avis de non-imposition)   |  |  |
|  |                                     |  | Obtenue antérieurement à ce dépôt pour cette invention (joindre une copie de la décision d'admission à l'assistance gratuite ou indiquer sa référence): AG |  |  |
|  |                                     | aecision a aamoon  | Ma i ussisumice gramme ou a  | ranquel su rejerence). Fre   |  |
| SÉQUENCES DE NUCLEOTIDES<br>ET/OU D'ACIDES AMINÉS    |                                     | Cochez la case si la description contient une liste de séquences   |  |  |  |
| Le support électronique de                           | e données est joint                 |  |  |  |  |
| La déclaration de conformité de la liste de          |                                     |  |  |  |  |
| séquences sur support<br>support électronique de d   | papier avec le<br>onnées est jointe |  |  | AND THE RESERVE OF THE PROPERTY OF THE PROPERT |  |
| Si vous avez utilisé l'im<br>indiquez le nombre de l | •                                   |  |  |  |  |
| SIGNATURE DU DEMANDEUR OU DU MANDATAIRE              |                                     |  |  | VISA DE LA PRÉFECTURE<br>OU DE L'INPI  |  |
| (Nom et qualité du sígnataire)                       |                                     |  |  | 000  |  |
| Philippe MAUREA<br>CPI 921171                        | AU J                                | nameai   |  | F. PARE  |  |

La loi n°78-17 du 6 janvier 1978 relative à l'informatique, aux fichiers et aux libertés s'applique aux réponses faites à ce formulaire. Elle garantit un droit d'accès et de rectification pour les données vous concernant auprès de l'INPI.

La présente invention a pour objet un dispositif de retenue d'une clavette d'outil pour appareil de démolition à percussion.

Dans les dispositifs de démolition à percussion, une onde de choc est générée par l'impact d'un piston animé de mouvements alternatifs sur un outil. Cet outil permet la transmission de l'onde de choc aux matériaux à démolir.

L'outil étant une pièce d'usure du dispositif percutant de démolition, son remplacement est une opération courante réalisée par l'opérateur. Il convient donc de disposer d'un dispositif de retenue d'outil qui assure le maintien de celui-ci pendant le travail, et permet également un démontage aisé.

Le dispositif le plus utilisé comporte une clavette perpendiculaire à l'axe de l'outil, et engagée dans une rainure ménagée dans l'outil, cette clavette étant logée dans le corps du dispositif percutant de démolition.

Il convient donc, pour des raisons pratiques, que la clavette de retenue de l'outil soit maintenue en position dans son logement lors du travail du dispositif, et que son extraction soit aisée pour procéder au changement d'outil.

Différentes solutions connues sont possibles.

10

15

20

25

30

35

La figure 1 représente une première solution. Dans cette figure 1, le corps de l'appareil est désigné par la référence 2, ce corps étant monté entre deux flasques 3 formant un carter, un outil 4 étant monté dans un alésage du corps 2. La retenue de l'outil est réalisée par une clavette tubulaire 5, à l'intérieur de laquelle est engagé un axe fileté 6 bloqué par un écrou 7, avec interposition de rondelles 8 entre le corps et la tête de l'axe d'une part, et l'écrou 7 d'autre part.

La figure 2 représente une autre forme d'exécution dans laquelle les mêmes éléments sont désignés par les mêmes références que précédemment. Dans ce cas, l'outil 4 est retenu par deux clavettes 9 engagées dans deux alésages 10, les deux clavettes étant bloquées dans leur position d'utilisation par une goupille transversale 12 montée dans un logement 13 disposé à l'intérieur du corps 2, la goupille 12 étant elle-même bloquée par une goupille 14 située à l'extérieur du corps.

Il s'agit de dispositifs qui sont relativement compliqués, et qui se trouvent pour partie à l'extérieur du corps et sont exposés aux chocs pendant le travail du dispositif.

5

10

15

20

25

30

Le problème technique à la base de l'invention est de fournir un dispositif de retenue d'une clavette, qui soit d'une structure simple, d'un fonctionnement efficace et qui puisse être adapté à des appareils de petite puissance, présentant une forme générale cylindrique.

A cet effet, le dispositif qu'elle concerne, est du type destiné à un appareil de démolition à percussion, dans lequel l'outil monté dans un corps de l'appareil est retenu par une clavette transversale engagé dans une encoche de l'outil, la clavette étant engagée dans un alésage du corps.

Suivant l'invention, la zone du corps comportant l'alésage pour l'engagement de la clavette est équipée d'une virole de recouvrement, cette virole étant agencée pour occuper une première position dans laquelle elle obture au moins partiellement l'alésage et une seconde position dans laquelle l'alésage est dégagé, pour permettre la mise en place ou le retrait de la clavette.

Le corps de l'appareil est donc recouvert d'une virole de faible épaisseur qui, suivant sa position, obture ou non l'ouverture de mise en place de la clavette. Le passage de la position de recouvrement de l'ouverture à la position de dégagement de celle-ci peut se faire par rotation, ou par translation le long du corps.

Suivant une caractéristique de l'invention, la virole est réalisée en un matériau à haute limite élastique, et avantageusement en acier à ressort.

Suivant une autre caractéristique de l'invention, le corps de l'appareil comporte une gorge périphérique, dans laquelle débouche l'alésage de la clavette, et servant au positionnement et au guidage de la virole sur le corps. La gorge périphérique ménagée dans le corps de l'appareil assure d'une part le guidage en rotation de la virole autour du corps, et évite que la virole ne dépasse du corps, assurant ainsi une parfaite protection de celle-ci, notamment vis-à-vis des chocs que l'appareil pourrait subir.

Si la virole est déplaçable en translation sur le corps, la gorge n'assure que la fonction de retenue de la virole en position de blocage de la clavette.

Suivant une autre possibilité, le corps de l'appareil comporte des reliefs, tels que nervures ou plots servant au guidage de la virole.

Suivant une forme d'exécution de l'invention, la virole est de forme cylindrique et est constituée par un cylindre fermé sur lui-même dans lequel est

ménagée une ouverture de diamètre au moins égal au diamètre de l'alésage du corps destiné au passage de la clavette.

Suivant une variante d'exécution de ce dispositif, la virole est de forme générale cylindrique et est constituée par une bague fendue. Cette bague peut, suivant les formes d'exécution, pivoter sur le corps, ou être déplacée en translation sur celui-ci.

Avantageusement, et afin d'éviter tout risque de déplacement accidentel de la virole susceptible de permettre un dégagement de la clavette, la virole comporte un doigt, tourné sur sa face interne, destiné à venir s'engager dans un évidement du corps, pour verrouiller la virole en position de recouvrement de l'alésage du corps destiné au passage de la clavette.

10

15

20

25

30

35

De tout façon, l'invention sera bien comprise à l'aide de la description qui suit, en référence au dessin schématique annexé représentant, à titre d'exemples non limitatifs, plusieurs formes d'exécution de ce dispositif.

Figures 1 et 2 sont deux vues en coupe transversale de deux dispositifs illustrant l'état de la technique.

Figure 3 est une vue en perspective éclatée d'un appareil à percussion de démolition équipé du dispositif selon l'invention.

Figures 4 et 5 sont deux vues en coupe transversale et à échelle agrandie de ce dispositif selon la ligne IV-IV de figure 3, respectivement en position dégagée et en position verrouillée de la clavette.

Figure 6 est une vue en perspective à échelle agrandie d'une autre virole.

Figure 7 est une vue en coupe transversale, similaire à figure 5, d'un appareil équipé de la virole de figure 6.

Figure 8 est une vue en perspective d'un appareil équipé d'une virole déplaçable en translation.

La figure 3 représente un appareil 20 comportant un corps 22 de section sensiblement cylindrique se terminant à l'une de ses extrémités par une platine 23 de fixation sur un support. Dans l'extrémité du corps opposé à celle équipée de la platine 23, débouche un alésage 24 destiné au passage d'un outil 25 comportant, dans sa zone postérieure, une encoche 26. Dans le corps 22 est ménagé un alésage transversal 27, décalé par rapport à l'axe du corps 22, cet alésage débouchant dans une gorge périphérique 28 que comporte le corps. L'alésage 27 sert à l'engagement d'une clavette 29 de

retenue de l'outil, par engagement de la clavette dans l'encoche 26 de l'outil 25.

La gorge 28 est destinée au montage d'une virole 30, de largeur correspondant sensiblement à celle de la gorge, réalisé en un matériau à haute limite élastique, tel qu'en acier à ressort. La longueur de la virole est inférieure au périmètre du corps, afin de ménager entre les deux extrémités de la virole une fente de largeur supérieure au diamètre de l'alésage 27 recevant la clavette 29.

En pratique, lors de la mise en place de la clavette, la virole est pivotée dans la position représentée à la figure 4, dégageant l'alésage 27, et permettant la mise en place ou le retrait de la clavette. Au contraire, en période de travail de l'appareil, la virole est pivotée dans la position de la figure 5 pour obturer l'alésage 27.

10

15

20

25

30

35

La figure 6 représente une virole 30 similaire à celle décrite précédemment, dont une extrémité est munie d'un doigt 32 faisant sailli sur sa face interne, ce doigt 32 étant destiné à venir s'engager dans un évidement 33 ménagé dans la paroi extérieure du corps de l'appareil en position de fermeture de la virole, comme montré à la figure 7.

Dans la forme d'exécution représentée à la figure 8, la virole 30 est constituée par une bague fendue, qui peut être déplacée en translation sur le corps 22 pour dégager, comme montré au dessin, l'alésage 27 destiné à recevoir une clavette 29. En conditions de travail de l'appareil, la virole 30 est logée dans la gorge 28.

Il doit être précisé que le terme corps qui a été utilisé précédemment dans la description doit être pris au sens large, et peut concerner tout aussi bien le corps de l'appareil, ou un carter entourant le corps, dans la mesure où l'appareil est plus complexe et comporte un corps destiné au guidage de l'outil et à l'actionnement hydraulique de celui-ci, et un carter extérieur servant au support de l'ensemble.

Comme il ressort de ce qui précède, l'invention apporte une grande amélioration à la technique existante, en fournissant un dispositif de structure simple, parfaitement intégrer à l'appareil et ne risquant pas d'être détérioré lors du fonctionnement de celui-ci, tout en étant d'un prix de revient modéré.

Comme il va de soi, l'invention ne se limite pas aux seules formes d'exécution de ce dispositif, décrites ci-dessus à titre d'exemple, elle en embrasse au contraire toutes les variantes.

#### REVENDICATIONS

1. Dispositif de retenue d'une clavette d'outil pour appareil de démolition à percussion, dans lequel l'outil (25) monté dans un corps de l'appareil est retenu par une clavette transversale (29) engagé dans une encoche (26) de l'outil, la clavette étant engagée dans un alésage (27) du corps, caractérisé en ce que la zone du corps comportant l'alésage (27) pour l'engagement de la clavette (29) est équipée d'une virole de recouvrement (30), cette virole (30) étant agencée pour occuper une première position dans laquelle elle obture au moins partiellement l'alésage (27) et une seconde position dans laquelle l'alésage (27) est dégagé, pour permettre la mise en place ou le retrait de la clavette (29).

10

15

20

35

- 2. Dispositif selon la revendication 1, caractérisé en ce que la virole (30) est réalisée en un matériau à haute limite élastique.
- 3. Dispositif selon la revendication 1, caractérisé en ce que la 🕹 virole (30) est réalisée en acier à ressort.

.

242

4,

- 4. Dispositif selon l'une des revendications 1 à 3, caractérisé en ce que le corps de l'appareil comporte une gorge périphérique (28), dans laquelle débouche l'alésage (27) de la clavette (29), et servant au positionnement et au guidage de la virole (30) sur le corps.
- 5. Dispositif selon l'une des revendications 1 à 3, caractérisé en ce que le corps de l'appareil comporte des reliefs, tels que nervures ou plots servant au guidage de la virole.
- 6. Dispositif selon l'une des revendications 1 à 5, caractérisé en ce que la virole est de forme cylindrique et est constituée par un cylindre fermé sur 25 lui-même dans lequel est ménagée une ouverture de diamètre au moins égal au diamètre de l'alésage du corps destiné au passage de la clavette.
- 7. Dispositif selon l'une des revendications 1 à 5, caractérisé en ce que la virole (30) est de forme générale cylindrique et est constituée par une bague fendue. 30
  - 8. Dispositif selon la revendication 8, caractérisé en ce que la virole (30) comporte un doigt (32), tourné sur sa face interne, destiné à venir s'engager dans un évidement (33) du corps, pour verrouiller la virole en position de recouvrement de l'alésage (27) du corps destiné au passage de la clavette (29).





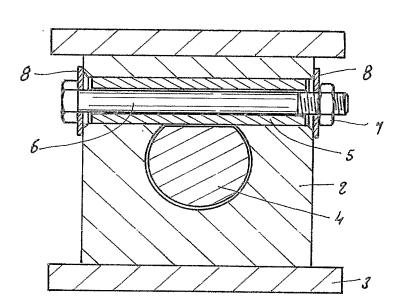
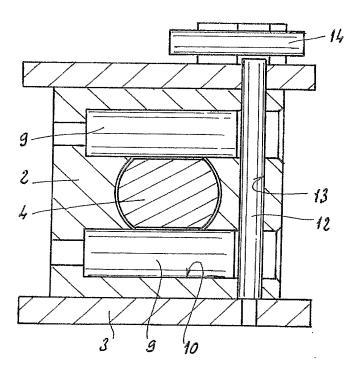
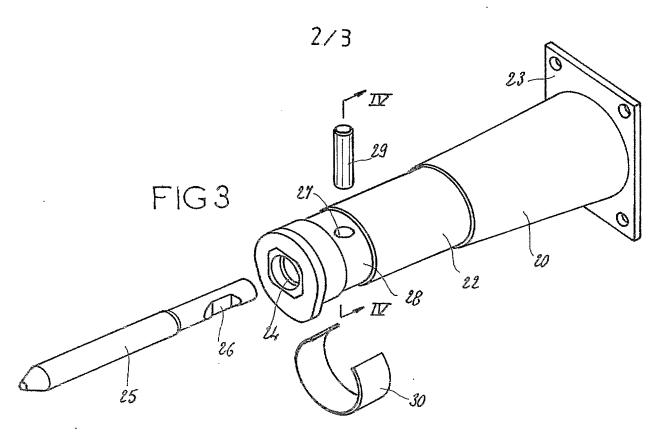
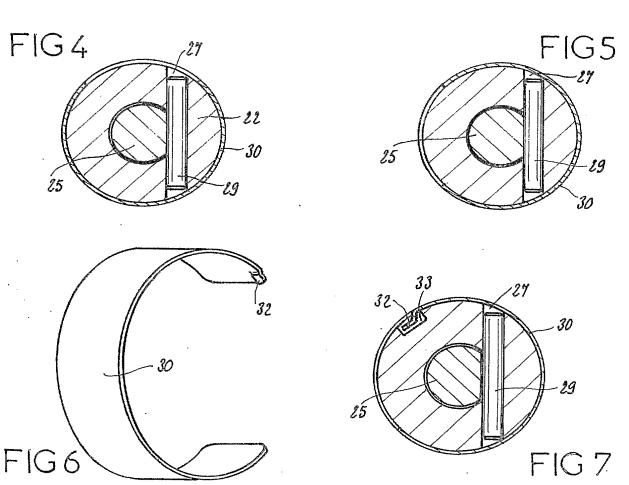


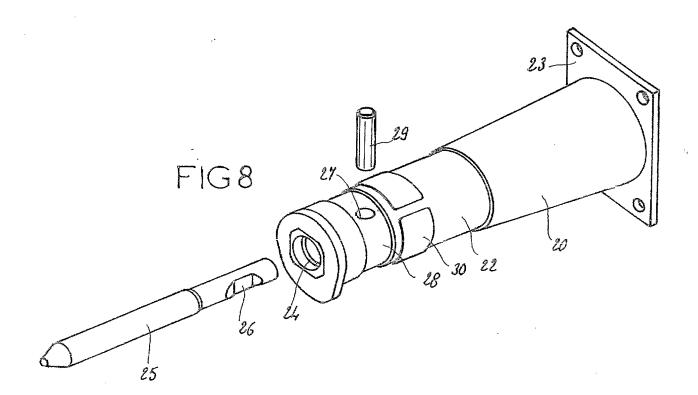
FIG 2













### BREVET D'INVENTION

#### **CERTIFICAT D'UTILITÉ**



Code de la propriété infellectuelle - Livre VI

### DÉSIGNATION D'INVENTEUR(S) Page N° 1../1..

INV

26 bis, rue de Saint Pétersbourg 75800 Paris Cedex 08 Télénhone : 33 (1) 53 04 53 04 Télécopie : 33 (1) 42 94 86 54 (À fournir dans le cas où les demandeurs et les inventeurs ne sont pas les mêmes personnes)

| éléphor  | ie : 33 (1) 53 04                         | 53 04 Télécopie : 33 (1) 42 94 86                             | Cet imprimé est à remplir lisiblement à l'encre noire                     | OB 113 @ W / 270601  |
|----------|---|---|---|--|
| Vos r    | éférences po                              | our ce dossier (facultatif)                                   | PHM/CM/BR044096   |  |
|          |   | EMENT NATIONAL  | 07/4668   |  |
|          |   | NTION (200 caractères ou esp                                  | paces maximum)  |  |
| Dist     | ositif de ret                             | enue d'une clavette d'ou                                      | til pour appareil de démolition à percussion                              |  |
| D.01     |   |   | ,   |  |
|          |   |   |   |  |
|          |   |   |   |  |
|          |   |   |   |  |
|          |   |   |   |  |
| LE(S     | ) DEWANDE                                 | UR(S):  |   |  |
| МС       | NTABERT                                   |   |   |  |
|          |   | •   |   |  |
|          |   |   |   |  |
|          |   |   |   |  |
|          |   |   |   |  |
| ĺ        |   |   | 201 -   | e.<br>Pe   |
| DES      | IGNE(NT) E                                | N TANT QU'INVENTEUR   | (5):  | N.   |
|          | Nom                                       |   | CADET   | ,  |
|          | Prénoms                                   |   | Bernard   |  |
| Adress   | Adresse                                   | Rue   | 19 rue Saint Nestor   |  |
|          |   | Code postal et ville  | [6 <sub>1</sub> 9 <sub>1</sub> 0 <sub>1</sub> 0 <sub>1</sub> 8] LYON      |  |
|          | Société d'app                             | artenance (facultatif)  |   |  |
| 2        | Nom                                       |   |   |  |
| <u> </u> | Prénoms                                   |   |   |  |
|          | Adresse                                   | Rue   |   |  |
|          |   | Code postal et ville  |   |  |
|          | Société d'appartenance (facultatif)       |   |   | Apparation of the second secon |
| E        |   |   |   |  |
| 1        | Prénoms                                   |   |   |  |
| Adresse  | Adresse                                   | Rue   |   |  |
|          |   | Code postal et ville  |   |  |
|          | Société d'app                             | partenance (facultatif)                                       |   | - nombro do nagos  |
|          | S'il y a plus                             | de trois inventeurs, utilisez                                 | plusieurs formulaires. Indiquez en haut à droite le N° de la page suivi d | u nombre de pages.   |
|          | DU (DES) D<br>OU DU MAN                   | GNATURE(S)<br>EMANDEUR(S)<br>VDATAIRE<br>alité du signataire) |   |  |
| P        | yon, le 15 dé<br>hilippe MAU<br>PI 921171 | ecembre 2003<br>REAU  | mavea   |  |

La loi n°78-17 du 6 janvier 1978 relative à l'informatique, aux fichiers et aux libertés s'applique aux réponses faites à ce formulaire. Elle garantit un droit d'accès et de rectification pour les données vous concernant auprès de l'INPI.

PGT/FR2004/003175